

5 Christmas games in English

5 giochi di Natale in inglese da fare a casa, anche se non parli inglese

Per i grandi

1. Stampa le pagine che ti servono, anche in bianco e nero, e ritaglia lungo le linee tratteggiate.
2. Scegli un gioco e tienilo per qualche giorno: dopo un paio di partite le frasi le dicono i bambini.
3. Le frasi da dire sono quattro per gioco. Ascoltale su **kokoland.it/giochi-di-natale-in-inglese/**, toccando il tasto accanto a ciascuna.
4. Se il bambino risponde in italiano, ripeti tu la parola in inglese, con leggerezza, e vai avanti.

Stampa al 100%, senza adattare alla pagina. Corone, barba, occhiali e carte hanno la misura vera.

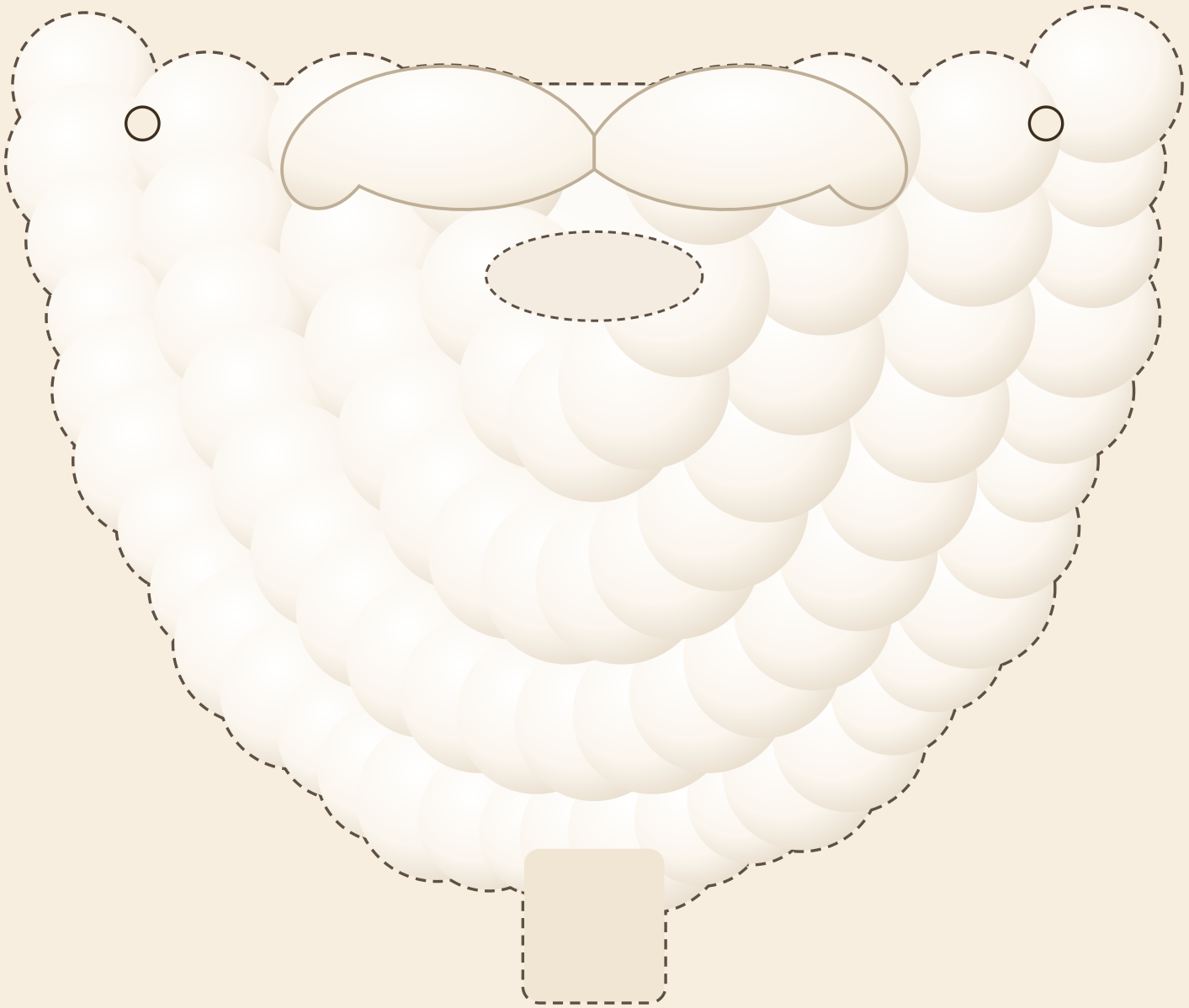
Dentro trovi

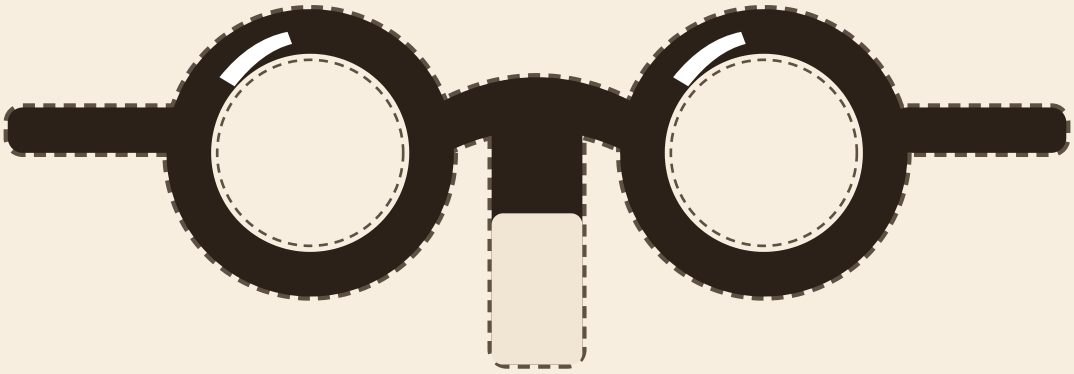
- **Silly Father Christmas**
  3-6 anni · pagine 2 e 3
- **Reindeer school**
  3-8 anni · pagine da 4 a 6
- **Sweet or coal?**
  5-10 anni · pagine da 7 a 9
- **Cracker jokes**
  7-12 anni · pagine da 10 a 13
- **Elf treasure hunt**
  3-12 anni · pagine da 14 a 17
- **Le tre frasi jolly e le pronunce**
  pagina 18

1 Silly Father Christmas

Babbo Natale pasticcione · 3-6 anni

RITAGLIA LA BARBA E GLI OCCHIALI DI FATHER CHRISTMAS LUNGO IL TRATTEGGIO





Lega la barba con un elastico nei due cerchi, oppure incolla un bastoncino o una cannuccia sulla linguetta di barba e occhiali.

Stampa al 100%, senza adattare alla pagina: la barba è larga 18 cm e gli occhiali 14 cm, la misura di un viso vero.

1 Silly Father Christmas

gli oggetti e le parti del corpo



hat



beard



glasses



head



chin



nose



gloves



boots



cushion



hands



feet



tummy

Il grande mette ogni oggetto nel posto sbagliato e chiede «On my foot?»; il bambino lo corregge: «No! On your head!».

2 Reindeer school

la scuola delle renne · 3-8 anni



Fly!



Land!



Jump!



Run!



Tiptoe!



Stop!



Fast!

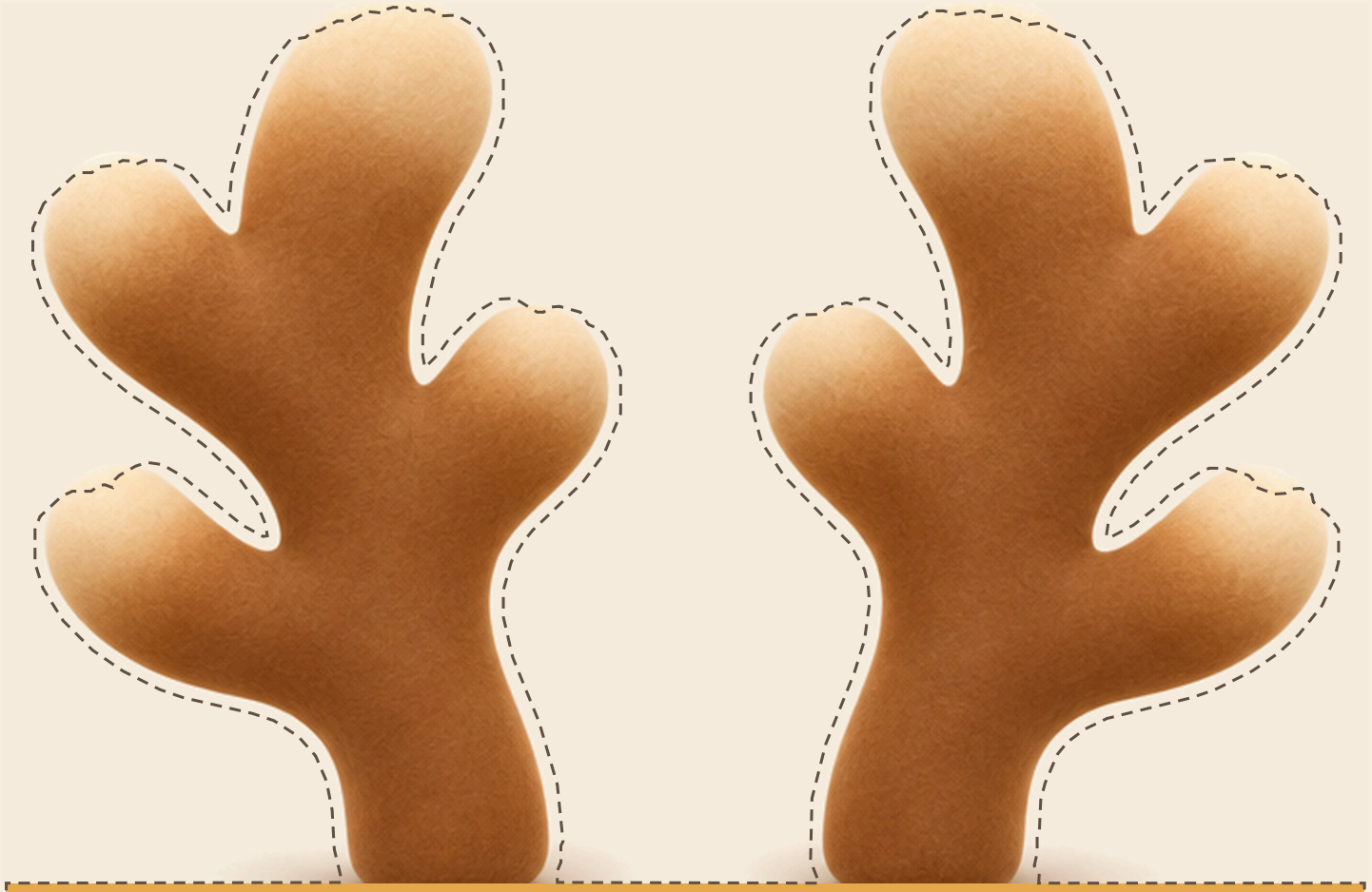


Slowly!

2 Reindeer school

la corona da renna, a grandezza vera

RITAGLIA LE CORNA, LA FASCIA E LE DUE STRISCE LUNGO IL TRATTEGGIO









Incolla la linguetta di ogni striscia dietro un lato della fascia con le corna. Appoggia la corona sulla testa, sovrapponi le estremità quanto serve e chiudile con una graffetta o lo scotch. Se la testa è più grande, fora i due cerchi alle estremità e annodaci un elastico. **Stampa al 100%, senza adattare alla pagina**, meglio su un cartoncino: così le corna restano dritte.

2 Reindeer school

il diploma, uno per bambino

Reindeer School

Certificate

This reindeer can fly!



Name: _____

Date: _____

Signed: _____

(Father Christmas)

Reindeer School

Certificate

This reindeer can fly!



Name: _____

Date: _____

Signed: _____

(Father Christmas)

3 Sweet or coal?

dolcetto o carbone, con la Befana · 5-10 anni

1



The Christmas tree is green.

2



Father Christmas has got a white beard.

3



The Befana flies on a broom.

4



Christmas is in December.

5



Snowmen are made of snow.

6



Reindeer have got four legs.

7



Panettone is a Christmas cake.

8



Father Christmas says “Ho ho ho!”.

9



Panettone is blue.

10



Snow is hot.

11



Reindeer have got five legs.

12



Snowmen love the sun.

13



Grandpa has got antlers.

14



The Befana comes in July.

15



Father Christmas wears a green hat.

16



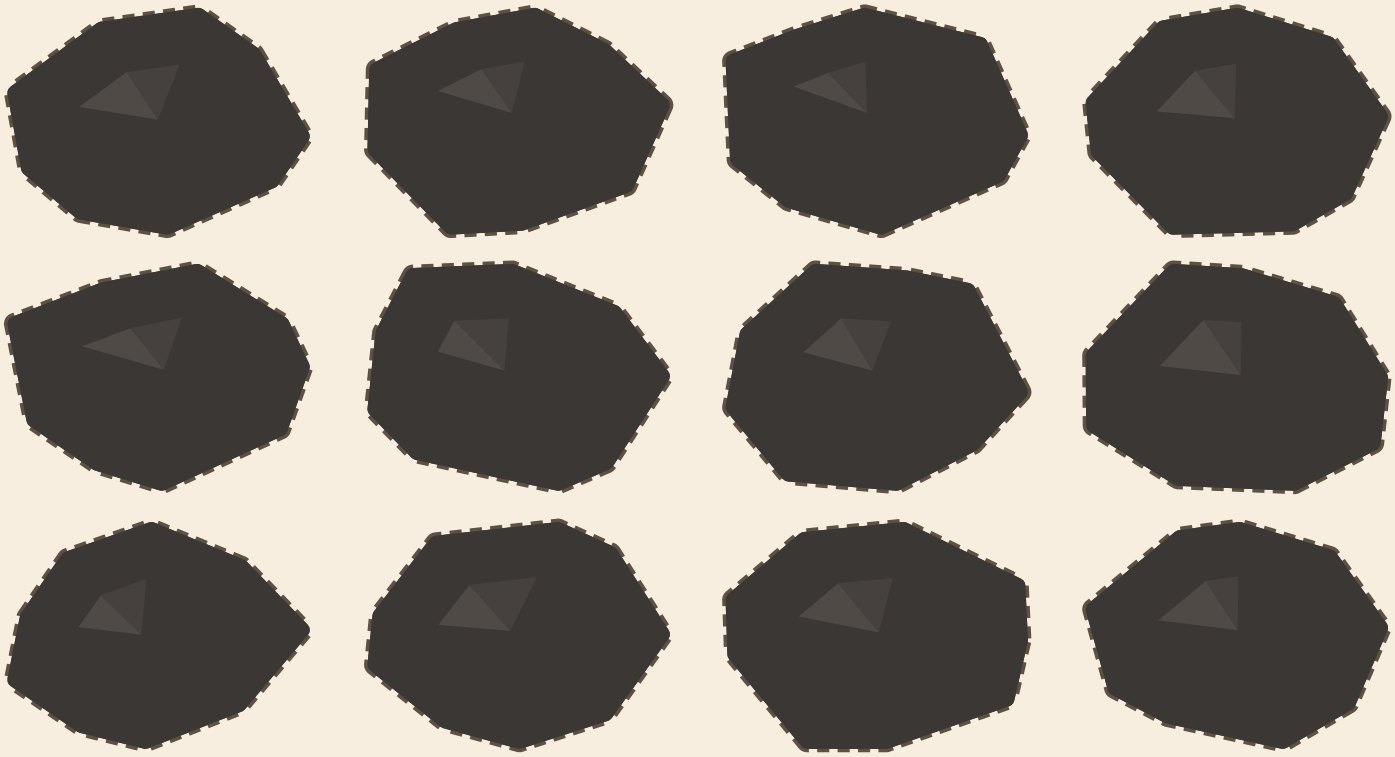
Christmas trees can sing.

3 Sweet or coal? le palette e il carbone





IL CARBONE DI CARTA



Sweet: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 · Coal: 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16

3 Sweet or coal?

le figure per i più piccoli



star



reindeer



Christmas tree



snowman



present



bell

Con i più piccoli mostra una figura e di' una frase giusta o sbagliata, per esempio «It's a reindeer!» davanti alla stella: loro gridano «Coal!».

4 Cracker jokes

i cracker fatti in casa · 7-12 anni

Come si costruisce un cracker

1. Prendi un rotolo di cartone della carta igienica.
2. Mettici dentro una corona piegata, una barzelletta piegata e una caramella.
3. Avvolgi il rotolo in un rettangolo di carta da regalo di 30 x 18 cm.
4. Chiudi le due estremità con il nastro, come una caramella gigante.

A tavola si incrociano le braccia e si tira in due; il «Bang!» lo grida tutta la tavola.



La corona è a pagina 11, le barzellette alle pagine 12 e 13: piegate, entrano nel rotolo.

PER I PIÙ PICCOLI



star



reindeer



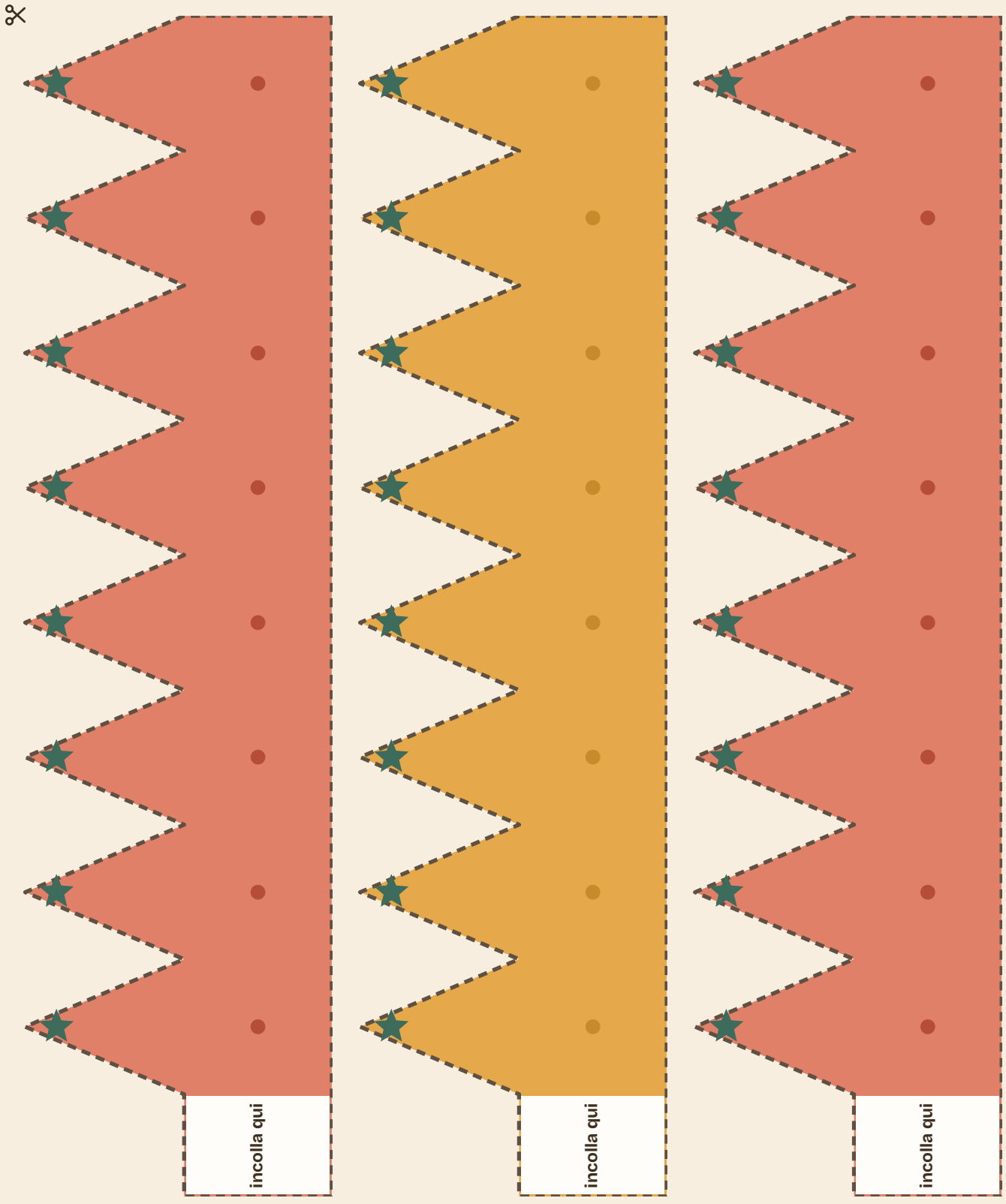
snowman



bell

4 Cracker jokes

la corona del cracker, a grandezza vera



Le tre strisce, unite sulle linguette, fanno una corona. Prima di incollare l'ultima linguetta, misura la corona sulla testa. Stampa la pagina più volte se a tavola si è in tanti.

Stampa al 100%, senza adattare alla pagina: la corona chiusa misura 57 cm, giusta anche per i più grandi.

4 Cracker jokes

le barzellette: piega ogni carta a metà, così la risposta resta nascosta

What do elves learn at school?

piega qui

elf + alphabet, l'alfabeto

The elf-abet!

What do snowmen eat for breakfast?

piega qui

i fiocchi di neve, come i cornflakes

Snowflakes!

What do you call a deer with no eyes?

piega qui

no-eye deer si pronuncia come no idea, non ne ho idea

No idea!

What does Father Christmas do in his garden?

piega qui

hoe è la zappa: zappa e ride

Hoe, hoe, hoe!

Why is it so cold at Christmas?

piega qui

December più brrr, il brivido

Because it's Decembrrr!

What's red and white and goes up and down?

piega qui

lift è l'ascensore

Father Christmas in a lift!

Piegata a metà, ogni carta misura 9 x 4 cm: arrotolala appena ed entra nel rotolo con la corona e la caramella.

4 Cracker jokes

le barzellette: piega ogni carta a metà, così la risposta resta nascosta

What do you call Father Christmas when he stops moving?

piega qui

Santa Claus e pause, la pausa

Santa Pause!

Who delivers presents to cats?

piega qui

Santa Claus e paws, le zampe

Santa Paws!

What's a reindeer's favourite game?

piega qui

table tennis e stable, la stalla

Stable tennis!

Why did the turkey join the band?

piega qui

drumsticks sono le bacchette e anche le cosce del tacchino

Because it had the drumsticks!

What do snowmen wear on their heads?

piega qui

ice caps, le calotte di ghiaccio, e caps, i berretti

Ice caps!

How does Father Christmas take selfies?

piega qui

selfie stick ed elf, l'elfo

With his elfie stick!

Piegata a metà, ogni carta misura 9 x 4 cm: arrotolala appena ed entra nel rotolo con la corona e la caramella.

5 Elf treasure hunt · Level 1

la caccia al tesoro dell'elfo, con i disegni · 3-5 anni

1



Ho ho ho! A Christmas elf has hidden a treasure in your house. Follow the clues!

Brrr! Find the fridge!

LA CONSEGNI TU

2



Splish, splash! Find the washing machine!

3



Rub-a-dub! Find the towel!

4



Tap, tap! Find the shoes!

5



Neigh! Find the clothes horse!

6



Bounce, bounce! Find the sofa!

7



Shhh! Look under your pillow!

8



You found the treasure! Well done!

VA CON IL TESORO

5 Elf treasure hunt · Level 2

gli indovinelli in rima · 6-8 anni

1



Ho ho ho! A Christmas elf has hidden a treasure in your house. Follow the clues!

I'm cold inside and I hum all night,
I keep the milk all fresh and white.
Open my door and take a peek:
your next clue's there, the one you seek!

LA CONSEGNI TU

2



Round and round the T-shirts go,
I wash them fast, I wash them slow.
Bubbles, water, spin, spin, spin:
open my round door. The clue's within!

3



When you are wet, I make you dry.
I'm soft and fluffy. Who am I?
I hang in the bathroom, near the sink:
your clue is in my folds, I think!

4



We come in pairs, we love the street,
we spend all day upon your feet.
Find us waiting by the door:
the clue's in a shoe, you can be sure!

5



I'm called a horse, but I've got no head,
I carry wet socks and shirts instead.
Where the washing hangs to dry,
look between the pegs. Don't be shy!

6



I'm long and soft, I'm near the tree,
and all the family sits on me.
Lift my cushions, one by one:
the hunt is nearly, nearly done!

7



Father Christmas comes at night,
when you're asleep and tucked up tight.
Where do you lay your sleepy head?
Look under the pillow on your bed!

8



You found the treasure! Well done, treasure hunter!

VA CON IL TESORO

1

W

Ho ho ho! An elf has hidden a treasure. Collect a letter from every card.

It's always winter in my heart,
although I live in the warmest part.
The milk, the cheese, the butter and ham
all know exactly where I am.

LA CONSEGNI TU

2

L

I've one round eye and a belly of foam,
I give muddy socks a bath at home.
I dance when I work, I shake and I roar:
your clue is waiting behind my door.

3

O

The more I dry, the wetter I get.
Can you guess me? Not yet? Not yet?
I hang on a hook where the bubbles have been:
I'm soft, I'm fluffy, and not always clean.

4

P

We always travel as a pair,
one left, one right, to everywhere.
We've tongues, but we never speak a word,
and we wait by the front door like a herd.

5

I

Four legs, no head, no tail, no hay,
yet "horse" is my name, the British say.
I stand very still while your T-shirts dry:
your clue is pegged on me. Give it a try!

6

L

I've arms but no hands, a back but no spine,
you curl up on me for a film at nine.
Lift up my cushions and look under each one:
the last clue is waiting. You've nearly won!

7

Six cards, six letters. Put them in the right order and they spell the place where the treasure is hidden. Clue: it's soft, and you sleep on it.

8

You cracked the code! The treasure is yours.

VA CON IL TESORO

5 Caccia al tesoro: dove nascondere le carte

le soluzioni per i grandi

Carta	Dove la nascondi	L'indovinello porta a	Lettera (livello 3)
1	la consegni tu	fridge, il frigorifero	W
2	nel frigorifero	washing machine, la lavatrice	L
3	sulla lavatrice	towel, l'asciugamano	O
4	tra le pieghe dell'asciugamano	shoes, le scarpe all'ingresso	P
5	in una scarpa	clothes horse, lo stendino	I
6	tra le mollette dello stendino	sofa, il divano	L
7	sotto un cuscino del divano	pillow, il cuscino del letto	nessuna
8	sotto il cuscino del letto, con il tesoro		

Il codice del livello 3: W, L, O, P, I, L, rimesse in ordine, formano **PILLOW**.

Prima di cominciare

La lavatrice deve essere spenta e vuota. Nessuna carta va nascosta in alto, vicino ai fornelli o dove si deve salire. Con fratelli di età diverse, stampa più livelli e nascondi le carte dei vari livelli negli stessi posti: ognuno legge il suo mazzo. Il tesoro può essere la prima fetta di panettone, una manciata di monete di cioccolato o un piccolo regalo.

Se in casa manca un posto

Se non hai lo stendino, o le scarpe stanno in un armadio, usa le carte bianche qui sotto e scrivi tu un indizio nuovo.

My own clue



My own clue



My own clue



My own clue



Your turn!

Le tre frasi jolly e il copione di ogni gioco

Your turn!
Tocca a te!
si legge **iòr tèrn**

Well done!
Bravo, brava!
si legge **uèl dan**

One more time!
Ancora una volta!
si legge **uàn mòr tàim**

	IN INGLESE	IN ITALIANO	SI LEGGE
Silly Father Christmas	**Where does the hat go?**	Dove va il cappello?	*uèr das de hèt gòu*
	On my foot?	Sul piede?	*on mài fut*
	No! On your head!	No! In testa!	*nòu, on iòr hèd*
	Ho ho ho! Merry Christmas!	Oh oh oh! Buon Natale!	*hòu hòu hòu, mèri krìsmas*
Reindeer school	**Fly, reindeer, fly!**	Vola, renna, vola!	*flài rèindir flài*
	Tiptoe!	In punta di piedi!	*tìptou*
	Shhh! Grandpa is sleeping!	Ssst! Il nonno dorme!	*sc, grènpa is sliipin*
	Who's there?	Chi c'è?	*hùs dèr*
Sweet or coal?	**Sweet or coal?**	Dolcetto o carbone?	*suìit or còul*
	Sweet! It's true!	Dolcetto! È vero!	*suìit, its trù*
	Coal! It's false!	Carbone! È falso!	*còul, its fòls*
	Snow is hot.	La neve è calda.	*snòu is hot*
Cracker jokes	**Let's pull a cracker!**	Tiriamo un cracker!	*lets pul e krèker*
	Bang!	Bum!	*bèng*
	I don't know. Tell me!	Non lo so. Dimmelo!	*ài dòunt nòu, tel mi*
	Here's your crown!	Ecco la tua corona!	*hìrs iòr kràun*
Elf treasure hunt	**Here's a clue!**	Ecco un indizio!	*hìrs e klù*
	Is it the fridge?	È il frigorifero?	*is it de frìg*
	Go, go, go!	Vai, vai, vai!	*gòu gòu gòu*
	You found the treasure!	Hai trovato il tesoro!	*iù fàund de trèsgiar*

Ascolta tutte le frasi con la voce britannica su **kokoland.it/giochi-di-natale-in-inglese/.**